



**Państwowe
Gospodarstwo Wodne
Wody Polskie**

**Dyrektor Zarządu Zlewni
w Nowym Sączu**
KN.ZUZ.4210.343.2024.RW

Nowy Sącz, dnia **29-05-2024**

DECYZJA

Działając na podstawie art. 389 pkt 1 i 6, w związku z art. 16 pkt 65 lit. a, art. 17 ust. 1 pkt. 4 i art. 35 ust. 3 pkt 7, art. 393 ust. 4, art. 397 ust. 3 pkt 2, art. 400 ust. 1, 6 i 8, art. 403 ust. 1 i 2, art. 407 ust. 1 i 2 ustawy z dnia 20 lipca 2017 r. Prawo wodne (Dz. U. z 2023 r., poz. 1478, z późn. zm.), § 17 ust. 1 i 2 rozporządzenia Ministra Gospodarki Morskiej i Żeglugi Śródlądowej z dnia 12 lipca 2019 r. w sprawie substancji szczególnie szkodliwych dla środowiska wodnego oraz warunków, jakie należy spełnić przy wprowadzaniu do wód lub do ziemi ścieków, a także przy odprowadzaniu wód opadowych lub roztopowych do wód lub urządzeń wodnych (Dz. U. z 2019 r., poz. 1311) oraz art. 104 ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r. Kodeks postępowania administracyjnego (Dz. U. z 2024 r., poz. 572),

po rozpatrzeniu

wniosku Gminy Miasta Tarnowa, z siedzibą: ul. Mickiewicza 2, 33-100 Tarnów, reprezentowanej przez Zarząd Dróg i Komunikacji w Tarnowie, z siedzibą: ul. Bernardyńska 24, 33-100 Tarnów, działającej przez pełnomocnika Pana Mariusza Majewskiego, w sprawie udzielenia pozwolenia wodnoprawnego na odcinkową przebudowę urządzenia wodnego - rowu Olszynowego, na działkach nr: 150/10 i 164/51, obr. 0101 M. Tarnów oraz na usługę wodną obejmującą odprowadzanie wód opadowych lub roztopowych, projektowanym wylotem do przebudowywanego rowu Olszynowego, ujętych w zamknięty system kanalizacji deszczowej służący do odprowadzania opadów atmosferycznych, pochodzących z pasa drogowego – ul. Olszynowej w m. Tarnów,

orzeka m:

- I. **Udzielam** Gminie Miasta Tarnowa, z siedzibą: ul. Mickiewicza 2, 33-100 Tarnów, reprezentowanej przez Zarząd Dróg i Komunikacji w Tarnowie, z siedzibą: ul. Bernardyńska 24, 33-100 Tarnów, pozwolenia wodnoprawnego na:
 1. przebudowę urządzenia wodnego – rowu Olszynowego, obejmującą:
 - a) wykonanie wylotu kanalizacji deszczowej W1, o średnicy $\varnothing$ 200 mm, posadowionego na rzędnej (dno): 218,76 m n.p.m., umiejscowionego w obudowie betonowej, na działce nr 164/51, obr. 0101 M (X: 5542530.1; Y: 7501187.4),
 - b) rozbiórkę istniejącego umocnienia dna i skarp rowu z betonowych płyt ażurowych, na długości 1,0 m powyżej i 3,0 m poniżej projektowanego wylotu,
 - c) wykonanie umocnienia dna i skarp rowu (w obrębie wylotu), za pomocą betonowych płyt pełnych, ułożonych na skarpach do całkowitej wysokości, na długości 1,0 m powyżej i 3,0 m poniżej wylotu, na działkach nr: 150/10 i 164/51, obr. 0101 M. Tarnów;
 2. usługę wodną obejmującą odprowadzanie wód opadowych lub roztopowych do urządzenia wodnego – rowu Olszynowego, wylotem kanalizacji deszczowej W1, pochodzących z nawierzchni utwardzonych pasa drogowego – ul Olszynowej w m. Tarnów, o powierzchni rzeczywistej zlewni $F_{rz} = 0,27$ ha oraz powierzchni zredukowanej zlewni $F_{zr} = 0,10$ ha, w ilości:
 $Q_{\max. s} = 0,015 \text{ m}^3/\text{s};$ $Q_{\text{śr. rok}} = 700,0 \text{ m}^3/\text{rok},$
w związku z realizacją zadania pn.: „Odwodnienie ul. Olszynowej”.
- II. Określam średnią ilość wód opadowych i roztopowych odprowadzanych do urządzeń do retencjonowania wody z terenów uszczelnionych na poziomie $Q_{\text{śr/rok}} = 700,0 \text{ m}^3/\text{rok}.$

- III. Pozwolenie wodnoprawne określone w pkt I.2. niniejszej decyzji udzielam na czas oznaczony tj. do dnia **29.05.2054 roku**.
- IV. W związku z udzielonym pozwoleniem wodnoprawnym ustalam następujące warunki wykonania uprawnienia:
1. prowadzenia robót pod nadzorem osoby posiadającej odpowiednie uprawnienia oraz zgodnie z obowiązującymi przepisami i normami;
 2. wykonywania prac przy użyciu maszyn i urządzeń posiadających szczelne układy napędowe i hydrauliczne, aby nie dopuścić do skażenia gleby i wód substancjami ropopochodnymi;
 3. zapewnienia przepływu wód w trakcie prowadzenia robót;
 4. uporządkowania terenu po zakończeniu prac i przywrócenia do stanu pierwotnego;
 5. utrzymania w czystości i należyтым stanie technicznym urządzeń służących do odprowadzania wód opadowych lub roztopowych;
 6. przestrzegania, aby w odprowadzanych wodach opadowych lub roztopowych ujętych w system kanalizacyjny, wskaźniki zanieczyszczeń nie przekraczały następujących wartości:
 - zawiesiny ogólne – 100 [mg/l],
 - węglowodory ropopochodne – 15 [mg/l];
 7. zapewnienia czasowego zatrzymania spływu wód opadowych lub roztopowych, o przepływie powyżej $Q_{\max/s} = 0,015 \text{ m}^3/\text{s}$, w urządzeniach do retencjonowania wód;
 8. bieżącego kontrolowania stanu urządzeń kanalizacyjnych, szczególnie po każdych większych opadach atmosferycznych;
 9. podjęcia (w razie wystąpienia zdarzenia mogącego wpłynąć na zanieczyszczenie wód opadowo-roztopowych) natychmiastowych działań zabezpieczających kanalizację deszczową przed przedostaniem się substancji szkodliwej do środowiska wodnego, usunięcie substancji niebezpiecznej z urządzeń kanalizacyjnych i zawiadomienie odpowiedniej jednostki zewnętrznej specjalizującej się w usuwaniu tego rodzaju zdarzeń;
 10. przeprowadzania przeglądów eksploatacyjnych urządzeń oczyszczających wody opadowe co najmniej dwa razy do roku i odnotowywania czynności związanych z ich eksploatacją w zeszycie eksploatacji urządzeń;
 11. zapewnienia fachowej obsługi urządzeń służących do oczyszczania i odprowadzania wód opadowych lub roztopowych oraz prowadzenia eksploatacji zgodnie z zaleceniami zawartymi w instrukcjach obsługi i konserwacji tych urządzeń;
 12. prowadzenia zeszycu eksploatacji urządzeń oczyszczających wody opadowe, zawierającego udokumentowane czynności przewidziane w instrukcji eksploatacji i konserwacji tych urządzeń;
 13. prowadzenia prawidłowej gospodarki odpadami powstałymi w wyniku oczyszczania wód opadowych lub roztopowych, zgodnie z obowiązującymi przepisami w tym zakresie.
- V. Pozwolenie wodnoprawne nie rodzi praw do nieruchomości i urządzeń wodnych koniecznych do jego realizacji oraz nie narusza prawa własności i uprawnień osób trzecich przysługujących wobec nieruchomości i urządzeń.

Uzasadnienie

Wnioskiem z dnia 02.04.2024 r. (data wpływu: 22.04.2024 r.), Gmina Miasta Tarnowa, z siedzibą: ul. Mickiewicza 2, 33-100 Tarnów, reprezentowana przez Zarząd Dróg i Komunikacji w Tarnowie, z siedzibą: ul. Bernardyńska 24, 33-100 Tarnów, działająca przez pełnomocnika Pana Mariusza Majewskiego, zwróciła się o udzielenie pozwolenia wodnoprawnego na przebudowę rowu Olszynowego, obejmującą wykonanie wylotu wód opadowych lub roztopowych, rozbiórkę istniejącego i wykonanie umocnienia rowu oraz na usługę wodną obejmującą odprowadzanie wód opadowych lub roztopowych, projektowanym wylotem, pochodzących z pasa drogowego – ul Olszynowej w m. Tarnów. Do wyżej wymienionego wniosku zgodnie z art. 407 ust 2 pkt 1 ustawy Prawo wodne został dołączony operat wodnoprawny.

Organem właściwym do wydania pozwolenia wodnoprawnego w ww. zakresie, na podstawie art. 397 ust. 3 pkt 2 Prawa wodnego jest dyrektor zarządu zlewni Wód Polskich.

Zgodnie z art. 389 pkt 1 i 6 ustawy Prawo wodne, pozwolenie wodnoprawne jest wymagane na usługi wodne oraz wykonanie urządzeń wodnych. Przepisy ustawy dotyczące wykonania urządzeń wodnych, w myśl art. 17 ust. 1 pkt 4 – stosuje się odpowiednio do przebudowy tych urządzeń. Na podstawie art. 35 ust. 3 pkt 7 ww. ustawy usługi wodne obejmują m. in. odprowadzanie do wód lub do urządzeń wodnych – wód opadowych lub roztopowych, ujętych w otwarte lub zamknięte systemy kanalizacji deszczowej służące do odprowadzania opadów atmosferycznych.

Po zbadaniu formalnym i merytorycznym wniosku, pismem z dnia 08.05.2024 r., znak: KN.ZUZ.4210.343.2024.RW, zawiadomiono strony o wszczęciu postępowania w przedmiotowej sprawie. Jednocześnie zgodnie z art. 400 ust. 7 ustawy Prawo wodne podano do publicznej wiadomości informację o wszczęciu postępowania, poprzez wywieszenie ww. zawiadomienia na tablicy ogłoszeń oraz BIP Zarządu Zlewni w Nowym Sączu. Informacja o wszczęciu postępowania została również wywieszona na tablicy ogłoszeń Urzędu Miasta Tarnowa, w terminie od 08.05.2024 r. do 15.05.2024 r. W wyznaczonym terminie strony nie wniosły żadnych uwag do przedmiotu postępowania.

Z przedłożonego wniosku i operatu wodnoprawnego wynika, że celem zamierzonego korzystania z wód jest odprowadzanie wód opadowych lub roztopowych, ujętych w zamknięty system kanalizacji deszczowej, pochodzących z istniejącego pasa drogowego ul. Olszynowa, o nawierzchni utwardzonej tłuczniem, płytami betonowymi oraz asfaltem. Projektowany kanał deszczowy, o średnicy m. in. $\varnothing$ 600 mm, będzie zbierał i retencjonował wody opadowe lub roztopowe z przedmiotowego ciągu komunikacyjnego i poprzez wylot $\varnothing$ 200 mm odprowadzał je do odbiornika. Ponadto instalacja wyposażona będzie w regulator przepływu, typ HYDROTESTER N-W, o wydajności 15 dm³/s, umiejscowiony w studni D4, którego zadaniem będzie regulacja odpływu wód z kanalizacji do wylotu i odprowadzenie ich w sposób grawitacyjny do rowu. Stosunek pojemności urządzeń do retencjonowania wody z terenów uszczelnionych do rocznego odpływu z terenów uszczelnionych wynosi 1,5%. Dodatkowo w ramach prac przewidziano przebudowę umocnienia dna i skarp rowu w obrębie wylotu.

Do oczyszczania wód opadowych lub roztopowych pochodzących z odwodnienia przedmiotowego pasa drogowego, zastosowano urządzenia oczyszczające – separator koalescencyjny z by-passem, zintegrowany z osadnikiem, typ Ugos SEKOTW-B, o przepływie nominalnym 3 l/s i maksymalnym 30 l/s. Prawidłowe funkcjonowanie urządzeń oczyszczających zapewni, że wody opadowe lub roztopowe ujęte w zamknięty system kanalizacji deszczowej, wprowadzane do odbiornika, nie będą zawierać substancji zanieczyszczających w ilościach przekraczających wskaźniki określone w rozporządzeniu Ministra Gospodarki Morskiej i Żeglugi Śródlądowej z dnia 12 lipca 2019 r. *w sprawie substancji szczególnie szkodliwych dla środowiska wodnego oraz warunków, jakie należy spełnić przy wprowadzaniu do wód lub do ziemi ścieków, a także przy odprowadzaniu wód opadowych lub roztopowych do wód lub urządzeń wodnych* (Dz. U. z 2019 r., poz. 1311).

W myśl art. 403 ust. 2 pkt 2 i 12 w pozwoleniu wodnoprawnym ustalono ilość wód opadowych lub roztopowych, odprowadzanych do urządzenia wodnego, w tym maksymalną ilość m³ na sekundę i średnią ilość m³ na rok oraz powierzchnię rzeczywistą i zredukowaną zlewni odwadnianej przez wylot, a także opis urządzenia wodnego, w tym podstawowe parametry charakteryzujące to urządzenie i warunki jego wykonania oraz jego lokalizację, za pomocą informacji o nazwie lub numerze obrębu ewidencyjnego z numerami działek ewidencyjnych oraz współrzędnych w geodezyjnym układzie odniesienia PL-ETRF2000 (art. 16 pkt 71 Prawa wodnego). Rzędna posadowienia wylotu określona została w układzie wysokościowym PL-EVRF2007-NH.

Zamierzone korzystanie z wód odbywać się będzie w jednolitych części wód powierzchniowych JCWP o nazwie: Biała od Rostówki do ujścia, o kodzie: RW 200007214899. Status JCWP: naturalna część wód (NAT), ocena stanu (ogólna): zły stan wód, ocena ryzyka nieosiągnięcia celu środowiskowego: zagrożona, Cel środowiskowy – stan/potencjał ekologiczny: dobry stan ekologiczny; zapewnienie drożności cieku według wymagań gatunków chronionych; zapewnienie drożności cieku dla migracji gatunków o znaczeniu gospodarczym na odcinku cieku głównego Biała w obrębie JCWP (dla troci wędrownej); cel środowiskowy – stan chemiczny: dla złączonych wskaźników [benzo(a)piren(w)] poniżej stanu dobrego, dla pozostałych wskaźników - stan dobry. Zgodnie z zapisami Planu gospodarowania wodami na obszarze dorzecza Wisły (IIaPGWDW), zlewnia JCWP należy do regionu wodnego Górnej-Zachodniej Wisły. Ze względu na status JCWP, wskazany jako naturalna część wód powierzchniowych, stosownie do art. 4.1 Ramowej Dyrektywy Wodnej (RDW) oraz art. 56 ustawy

Prawo wodne, celem środowiskowym dla tej części wód, jest ochrona ich potencjału i stanu, tak aby utrzymać co najmniej dobry potencjał ekologiczny oraz dobry stan chemiczny i poniżej stanu dobrego dla złagodzonych wskaźników. W trakcie postępowania ustalono również, że zamierzone korzystanie z wód nie koliduje z przewidzianymi w ramach IIaPGW działaniami podstawowymi, mającymi za zadanie realizację Krajowego Programu Oczyszczania Ścieków Komunalnych, poprawę warunków dla obszarów chronionych i warunków hydromorfologicznych rzek i potoków oraz zapewnienie ciągłości biologicznej i morfologicznej rzek i potoków.

Mając na względzie, że zamierzone korzystanie z wód nie będzie naruszać ustaleń miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego terenu położonego w Tarnowie w rejonie ulic Orkana, Wolańskiej i Marii Dąbrowskiej, planu gospodarowania wodami na obszarze dorzecza, planu zarządzania ryzykiem powodziowym, planu przeciwdziałania skutkom suszy, krajowego programu oczyszczania ścieków komunalnych oraz obowiązujących norm i przepisów – orzeczono jak w sentencji decyzji.

Pouczenie

1. Od niniejszej decyzji służy stronie prawo wniesienia odwołania do Dyrektora Regionalnego Zarządu Gospodarki Wodnej w Krakowie, za pośrednictwem Dyrektora Zarządu Zlewni w Nowym Sączu, w terminie 14 dni od daty jej doręczenia.
2. W trakcie biegu terminu do wniesienia odwołania strona może zrzec się prawa do wniesienia odwołania wobec Dyrektora Zarządu Zlewni, który wydał decyzję.
3. Z dniem doręczenia Dyrektorowi Zarządu Zlewni oświadczenia o zrzeczeniu się prawa do wniesienia odwołania, decyzja staje się ostateczna i prawomocna (brak możliwości zaskarżenia decyzji do Wojewódzkiego Sądu Administracyjnego).



Z up. DYREKTORA
Zarządu Zlewni w Nowym Sączu
Bogumił Donabidowicz
Główny Specjalista
w Dziale Zgód Wodnoprawnych

Otrzymują:

1. **Pan Mariusz Majewski + 1 egz. operatu wodnoprawnego**
pełnomocnik: Gminy Miasta Tarnowa – Zarządu Dróg i Komunikacji w Tarnowie
adres do doręczeń: ul. Żeromskiego 19, pok. 401, 39-300 Mielec
2. Pani Anna Kosa
3. ZUZ a/a.

Dokładne dane adresowe stron postępowania według odrębnego załącznika.

Do wiadomości:

KZGW w Warszawie, ul. Żelazna 59A, 00-848 Warszawa

– celem wpisania do Systemu Informacyjnego Gospodarowania Wodami (art. 240 ust 2 pkt 11 ustawy z dnia 20 lipca 2017 r. Prawo wodne).

Wobec nie zaskarżenia niniejszej decyzji
(postanowienia) w czasie i trybie ustawowo
przewidzianym, stała(o) się ona(o) ostateczna(e)

z dniem 19.06.2024 r. i podlega wykonaniu
Nowy Sącz, dnia 24.06.2024 r.

Na podstawie art. 398 ust.3 ustawy z dnia 20 lipca 2017 r. Prawo wodne za
udzielenie pozwolenia wodnoprawnego pobrano opłatę w wysokości 572,00 zł
(słownie: pięćset siedemdziesiąt dwa złote 00/100) - przelew z dnia 20.02.2024 r.

Państwowe Gospodarstwo Wodne
Wody Polskie
Zarząd Zlewni w Nowym Sączu

Na podstawie art. 3 ustawy z dnia 16 listopada 2006 r. o opłacie skarbowej
(Dz. U. z 2023 r., poz. 2111), wydanie pozwolenia wodnoprawnego nie podlega
opłacie skarbowej.

Dział Zgód Wodnoprawnych
Robert Wrzosek

Państwowe Gospodarstwo Wodne Wody Polskie
Zarząd Zlewni w Nowym Sączu, ul. Naściszowska 31, 33-300 Nowy Sącz
tel.: +48 (18) 44 13 789 | e-mail: zz-nowysacz@wody.gov.pl